

Operation Manual
1.Function & Characteristics:⊗ Clock & count-down/up timer⊗ Max count-down/up: 99 minutes
59 seconds 0 Clock style: 12h/24h changeable

⊗ 2 putting modes: [1]magnetic stick [2] table standO super low power-consumption⊗ power
supply:1.5V(AG13)x1

2.Operation:
1.Open battery compartment cover, take out the battery, put on thebattery(the positive
pole "+" towards you) and the cover, and then the meter starts to work, the device enters CLOCK
mode first.2.Under CLOCK mode, press START/STOP button one time to change to COUNT-DOWN
timer mode, press 'M', 'S' and 'START/STOP' buttonssimultaneously, the device returns to CLOCK mode.
3.CLOCK setting:
Under CLOCK mode, Press 'S' button to change between 12h and 24h style.O Press 'M'button for
2 seconds to enter hour setting, press 'S' button tochange hour value.O Press 'M' button one time
again to enter minute setting, press 'S' buttonto changeminute value.
O Press 'M' button one time again to close CLOCK setting, the device returnsto normalCLOCK mode.
4.COUNT-DOWN timer setting:
Under count-down mode, press 'M' button to set minute value, press 'Sbutton to set second value,
Press ' button & 'S' button simultaneously toZERO the minute and second value.After minute value
and second value is set, press 'START/STOP' buttonone time to start time counting-down, during
counting-down, pressSTART/STOP' button one time to pause, press 'START/STOP' button onetimeagain
to restart counting-down from the pause point, After the device counts down to the zero, it gives
off 'di-di' sound for about 60 seconds. To stop 'di-di' sound before60 seconds, press 'START/STOP'
button one time to realize.
5.COUNT-UP timer: on the state of ZERO-IN, press 'START/STOP' buttonone time tostart.Note: No
action for 5 minutes under 'COUNT-DOWN TIMER' mode, thedevice returnsto CLOCK mode.

3.NOTICE:
1.In case of any abnormal display or action, please take out the 1.5V batteryand install itback after
2 seconds, then the device starts normal working.2.Please put the replacedbattery at the places
appointed by the Government3.We will not inform separately in caseof any changes made to this meter.

Manuale operativo

1.Funzioni e caratteristiche:⊗ Orologio e timer per il conto alla rovescia/incremento⊗ Cont
o alla rovescia/incremento massimo: 99 minuti e 59 secondiStile 0 Clock: 12h/24h modificabile⊗
2 modalità di inserimento: [1]levetta magnetica [2]supporto da tavolo O consumo energetico
estremamente basso ⊗ alimentazione: 1,5 V(AG13)x12.Operation:
1.Aprire il coperchio del vano batteria, estrarre la batteria, inserire la batteria (il polo positivo
"+" verso di sé) e il coperchio, quindi lo strumento inizia a funzionare, il dispositivo entra prima
in modalità OROLOGIO.2.n modalità OROLOGIO, premere Pulsante START/STOPUna volta per
passare alla modalità timer CONTO ALLA ROVESCIA, premere contemporaneamente i pulsanti
'M', 'S' e 'START/STOP' e il dispositivo ritorna alla modalità OROLOGIO.

3.Impostazione OROLOGIO:
In modalità OROLOGIO, premere il pulsante 's' per passare dallo stile 12 ore a quello 24ore.O
Premere il pulsante 'M' per 2 secondi per accedere all'impostazione dell'ora,premere il
pulsante 'S' per modificare il valore dell'ora.O Premere nuovamente il pulsante 'M' per accedere
all'impostazione dei minuti, premerei pulsante 'S' per modificare il valore dei minuti.O
Premere nuovamente il pulsante 'M' per chiudere l'impostazione OROLOGIO, ildispositivo
ritorna alla modalità OROLOGIO normale.
4.Impostazione timer CONTO ALLA ROVESCIA:In modalità conto alla rovescia, premere il
pulsante "M" per impostare il valore dei minuti,premere il pulsante "S" per impostare il
secondo valore, premere contemporaneamente ilpulsante "M" e il pulsante "S" per AZZERARE
il valore dei minuti e dei secondi. Dopo averimpostato il valore dei minuti e il secondo valore ,
premere il pulsante "START/STOP" unavolta per avviare il conto alla rovescia, durante il conto
alla rovescia, premere il pulsante "START/STOP" una volta per mettere in pausa, premere il
pulsante "START/STOP" ancoraua volta per riavviare il conto alla rovescia dal punto di
pausa, dopo il dispositivo contaalla rovescia fino allo zero, emette il suono "di-di" per
circa 60 secondi. Per interrompere ilsuono "di-di" prima di 60 secondi, premere il pulsante
"START/STOP" una volta perrealizzarlo.
5.Timer CONTO ALLA ROVESCIA: nello stato di ZERO-IN, premere il pulsante"START/STOP"
una volta per avviare. Nota: nessuna azione per 5 minuti in modalità"TIMER CONTO ALLA
ROVESCIA", il dispositivo ritorna alla modalità OROLOGIO10.

3.AVVISI:
1. In caso di visualizzazione o azione anomala, estrarre la batteria da 1,5 Ve reinstallarlado
2 secondi, quindi il dispositivo inizierà a funzionare normalmente. 2. Collocare labatteria
sostituita nei luoghi designati dal governo. 3. Non lo faremo informareseparatamente
in caso di eventuali modifiche apportate a questo contatore.

Bedienungsanleitung
1.Funktion & Eigenschaften:⊗ Uhr & Countdown/Up-Timer⊗ Max. Countdown/Up: 99 Minuten 59 Sekunden 0 Uhrstil:
12h/24h umschaltbar
⊗ 2 Anzeigemodi: [1] Magnetstift [2] TischständerO Super geringer Stromverbrauch⊗ Stromversorgung:1.5V(AG13)x1
2.Bedienung:
1. Innen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, nehmen Sie die Batterie heraus, setzen Sie die Batterie ein (der Pluspol ,
+ " zeigt zu Ihnen) und die Abdeckung, und dann beginnt das Messgerät zu arbeiten. Das Gerät wechselt zuerst in
den UHR-Modus.2. Drücken Sie imUHR-Modus einmal die Taste START/STOP, um in den COUNTDOWN-Timer-
Modus zu wechseln. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „M“, „S“ und „START/STOP“, und das Gerätkehrt in
den UHR-Modus zurück.
3.UHREINSTELLUNG:
Drücken Sie im UHR-Modus die Taste „S“, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format zu
wechseln.O Drücken Sie die Taste „M“ 2 Sekunden lang, um die Stunden-einstellung aufzurufen, und drücken Sie
die Taste „S“, um den Stundenwert zu ändern.O Drücken Sie die Taste „M“ noch einmal, um die Minuten-einstellung
aufzurufen, und drücken Sie die Taste „S“, um den Minutenwert zu ändern.O Drücken Sie die Taste „M“ noch einmal,
um die UHREINSTELLUNG zu schließen. Das Gerät kehrt in den normalen UHR-Modus zurück.
4. Einstellung des Countdown-Timers:
Im Countdown-Modus drücken Sie die Taste „M“, um den Minutenwert einzustellen, und die Taste „S“, um den
Sekundenwert einzustellen. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „M“ und „S“, um die Minuten- und
Sekundenwerte auf NULL zu setzen. Nachdem die Minuten- und Sekundenwerte eingestellt sind, drücken Sie
einmal die Taste „START/STOP“, Um den Countdown zu starten. Drücken Sie während des Countdowns einmal
die Taste „START/STOP“, um zu pausieren. Drücken Sie erneut einmal die Taste „START/STOP“, um den
Countdown ab dem Pausenpunkt neu zu starten. Nachdem das Gerät bis auf Null herunterge-zählt hat, ertönt
für etwa 60 Sekunden ein „Di-Di“-Ton. Um den „Di-Di“-Ton vorläufig der 60 Sekunden zu stoppen, drücken
Sie einmal die Taste „START/STOP“
5. COUNT-UP-Timer: Drücken Sie im Zustand ZERO-IN einmal die Taste „START/STOP“, Um den Timer zu starten.
Hinweis: Wenn im Modus „COUNT-DOWN-TIMER“ 5 Minuten lang keine Aktion erfolgt, kehrt das Gerät in den
UHR-Modus zurück.3. HINWEIS:
1. Bei einer anomalen Anzeige oder Aktion nehmen Sie bitte die 1,5-V-Batterie heraus und setzen Sie sie nach
2 Sekunden wieder ein. Anschließend beginnt das Gerät wieder normal zu arbeiten.2. Bitte legen Sie die ausgetauschte
Batterie an den von der Regierung festgelegten Orten ab.3. Wir werden Sie nicht gesondert über Änderungen
an diesem Messgerät informieren.

Mode d'emploi

1. Fonction et caractéristiques: ⊗ Horloge et compte à rebours/minuterie ⊗ Compte à rebours/augmentation
maximum 99 minutes 59 secondesStile d'horloge 0 : 12h/24h modifiable⊗ 2 modes de mise: [1] bttton
magnétique [2] support de tableO très faible consommation d'énergie⊗ alimentation :1,5 V(AG13) x12.Operation :
1. Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie, retirez la batterie, mettez la batterie (le pôle positif "+"
vers vous) et le couvercle, puis le compteur commencera à fonctionner./appareil passe d'abord en mode HORL
OGE.2. En mode HORLOGE, appuyez sur Appuyez une fois sur le bouton START/STOP pour passer en mode
minuterie.COUNT-DOWN, appuyez simultanément sur les boutons « M », « S » et « START/STOP », l
'appareil revient en mode CLOCK.
3.Réglage de l'horloge
En mode HORLOGE, appuyez sur le bouton « S » pour changer entre le style 12h et 24h. OAppuyez sur le bouton
« M » pendant 2 secondes pour entrer dans le réglage de l'heure,appuyez sur le bouton « S » pour modifier
la valeur de l'heure.O Appuyez à nouveau sur le bouton « M » pour entrer dans le réglage des minutes,appuyez
sur le bouton « S » pour modifier la valeur des minutes.O Appuyez à nouveau sur le bouton (M) pour fermer
le réglage CLOCK, l'appareil revient en mode CLOCK normal.
4.Réglage du compte à rebours :
En mode compte à rebours, appuyez sur le bouton « M » pour définir la valeur des minutes, appuyez
sur le bouton « S » pour définir la deuxième valeur, appuyezsimultanément sur le bouton « M » et le bouton
« S » pour mettre à zéro la valeur des minutes et des secondes. Après que la valeur des minutes et la deuxième
valeur soient définies, appuyez une fois sur le bouton « START/STOP » pour démarrer le compte rebours.
pendant le compte à rebours, appuyez une fois sur le bouton START/STOP pourfaire une pause, appuyez
une fois de plus sur le bouton « START/STOP » pour redémarrerle compte à rebours à partir du point de
pause, après l'appareil compte à rebours jusqu'à zéro, il émet un son « di-di » pendant environ 60 secondes.
Pour arrêter le son « di-di » avant 60 secondes, appuyez une fois sur le bouton « START/STOP » pour réaliser
5. Minuterie COMPTE-UP : à l'état de ZERO-IN, appuyez une fois sur le bouton «START/STOP » pour démarrer.
Remarque : Aucune action pendant 5 minutes en mode «MINUTERIE À REBOURS», l'appareil revient en
mode HORLOGE.3.AVIS :
1. En cas d'affichage ou d'action anormale, veuillez retirer la batterie 1,5 V et la réinstalleraprès 2 secondes,
puis l'appareil commencera à fonctionner normalement. 2. Veuillezplacer la batterie remplacée aux endroits
designés par le gouvernement. 3. Nous ne leferons pas, informer séparément en cas de modifications
apportées à ce compteur.

تخصيص:
نطاق درجة حرارة:
داخلي: 10- درجة مئوية~50 + درجة مئوية
خارجي:0-40 درجة مئوية~90 + درجة مئوية(40- درجة مئوية~194 + درجة فهرنهايت 14 +)
نطاق الرطوبة: 20% ~ 95% رطوبة نسبية
*1(AAA) إمدادات الطاقة: 1.5 فولت
* عرض درجة الحرارة الداخلية/المغلقة/الخارجية
* عرض الرطوبة في الأماكن المغلقة
* تعيين عشوائي أعلى وأدنى نطاق إنذار درجة الحرارة في الأماكن المغلقة
* الإعداد الافتراضي: أعلى 34 درجة مئوية، وأقل درجة 18 درجة مئوية
* تعيين عشوائي لأعلى وأدنى نطاق إنذار للرطوبة في الأماكن المغلقة
* الإعداد الافتراضي: أعلى 80% رطوبة نسبية، أدنى 50% رطوبة نسبية
* درجة الحرارة في الهواء الطلق
* ضبط عشوائي لأعلى وأدنى نطاق إنذار لدرجة الحرارة الخارجية الإعداد الافتراضي: أعلى 34 درجة مئوية، وأدنى 18 درجة مئوية
* يعرض درجة الحرارة الداخلية والخارجية تلقائياً بالتناوب خلال 5 ثوانٍ
* قابلة للتغيير °C/F وحدة درجة الحرارة
* LED ضوء مؤشر إنذار

إدخال حالة إعداد إنذار ISETI اضغط لفترة طويلة على (1)
ر درجة الحرارة/الرطوبة الأعلى والأدنى. عندما تومض القيمة، اضغط على الزر [+] و [-] لزيادة القيمة
(أو تقليلها) (اضغط لفترة طويلة لضبط السرعة)
اضغط لفترة قصيرة على [زر الضبط لإدخال قيمة الإعداد التالية. بعد ضبط كافة القيم، اضغط على الزر .
لحفظ القيمة والخروج من [Ent]
حالة الإعداد. خلال فترة الإعداد
إذا كنت لا ترغب في تعيين قيم ،
لاحقة، فيمكنك أيضًا التوجه
والخروج من حالة الإعداد value لحفظ Entl اضغط على زر

الانتباه:
4-1. أخرج البطارية من حجرة البطارية في حالة ظهور أي عرض غير طبيعي، قم بتركيب البطارية مرة أخرى بعد ثائتين
4-2. ضع البطارية المستبدلة في الأماكن التي تعينها الحكومة
4-3 تلاحظ حدوث أي تغيير في في هذا العدد

Operación manual

1.Función y características:⊗ Relojytemporizador de cuenta regresiva/avanzada⊗ Cuentaregresiva/avanzada mÃxima:
99 minutos 59 segundosO Estilo de reloj: 12h/24h cambiabile
⊗ 2 modos de colocación: [1] palo magnético [2] soporte de mesa O consumo de energíassúper bajo ⊗ fuente de
alimentación: 1,5 V (AG13) x12.Operation:
1. Abra la tapa del compartimiento de la batería, saque la batería, coloque la batería (el polo positivo "+" hacia usted)
y la tapa, y luego el medidor comienza a funcionar, el dispositivo ingresa primero al modo RELOJ. 2. En el modo
RELOJ, presione Botón START/STOP unavez para cambiar al modo de temporizador de CUENTA ATRÁS, presione
los botones "M" y "S" y 'START/STOP' simultíneamente, el dispositivo vuelve al modo RELOJ.
3.Configuración del RELOJ:
En el modo RELOJ, presione el botón 'S' para cambiar entre el estilo de 12 h y 24 h. OPresione el botón 'M' durante
2 segundos para ingresar a la configuración de la hora,presione el botón 'S' para cambiar el valor de la
hora.O Presione el botón 'M' una vez mAás para ingresar a la configuración de los minutos,presione el
botón'S' para cambiar el valor de los minutos.O Presione el botón 'M' una vez más para cerrar la configuración de
RELOJ, el dispositivovuelve al modo RELOJ normal.
4.Configuración del temporizador de CUENTA ATRÁS:En el modo de cuenta regresiva, presione el botón 'M' para
configurar el valor de losminutos, presione el botón 'S' para configurar el segundo valor, presione el botón 'M'
y elbotón'S' simultíneamente para CERO el valor de los minutos y segundos. Después deconfigurar el valor de
los minutos y el segundo valor , presione el botón 'START/STOP' unavez para iniciar la cuenta regresiva del
tiempo, durante la cuenta regresiva, presione elbotn START/STOP' una vez para hacer una pausa, presione
el botón 'START/STOP' unavez mAás para reiniciar la cuenta regresiva desde el punto de pausa, después el
dispositivocuenta atrás hasta cero y emite un sonido "di-di" durante unos 60 segundos. Para detenerel sonido
di-di" antes de 60 segundos, presione el botón 'START/STOP' una vez para darsecuenta.
5. Temporizador de CUENTA ARRIBA: en el estado de CERO, presione el botón'INICIAR/DETENER' una vez para
comenzar. Nota: No se realiza ninguna acción durante 5minutos en el modo 'TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS',
el dispositivo vuelve al modoRELOJ.
3.AVISO:
1. En caso de cualquier visualización o acción anormal, saque la batería de 1,5 V e instálanuevamente después de
2 segundos, luego el dispositivo comenzará a funcionar normalmente.2.Coloque la batería reemplazada en
los lugares designados por elgobierno. 3. No lo haremos. informar por separado en caso de cualquier cambio
realizadoen este medidor.